



**DIE DEUTSCHE  
SOMMERSCHULE  
VON NEW MEXICO  
IN DEN GILA BERGEN  
KINGSTON, NM**

**DEUTSCHLAND, ÖSTERREICH & DIE SCHWEIZ**

**DER 47. JAHRGANG**

**11. JUNI – 12. JULI 2024**

UNM Department of Languages, Cultures & Literatures

MAX KADE FOUNDATION, INC.

The German Summer School of New Mexico is an academic program of the Department of Languages, Cultures & Literatures at the University of New Mexico. The program was founded by German professors Peter Pabisch and George F. Peters in 1975.

Long-time supporters have been the University of New Mexico, the Max Kade Foundation, Karen Foss and Stephen Littlejohn, Pat and Peter Pabisch, as well as former and current participants in the program.

**Summer address:**

German Summer School  
c/o Black Range Lodge  
50 Kingston Main Street  
Hillsboro, NM  
88042-9514

**Campus address:**

THE UNIVERSITY OF NEW MEXICO  
Department of Languages, Cultures &  
Literatures  
German Summer School  
Ortega Hall 229A, MSC03 2080  
Albuquerque, NM 87131-1146  
tel: (505)277-4771  
fax: (505)277-3599  
e-mail: [schule@unm.edu](mailto:schule@unm.edu)  
web: <http://germansummerschool.unm.edu/>

**2024 Director:**

Dr. Jason Wilby (949-468-7881)  
Principal Lecturer III of German  
The University of New Mexico

# **DIE DEUTSCHE SOMMERSCHULE VON NEW MEXICO 2024**

## **CONTENT**

Introduction	4
Arrival, Departure, Transportation	4
The Black Range Lodge	5
Rooms and Roommates	5
Room Damage	5
Meals and Special Diets	5
Cars/Transportation	5
Computers	5
Mail, Shopping, Telephones, and Cell Phones	6
What to Bring	6
Insurance and Health Care	6
Sign-Out Sheet	7
Guests	7
Admissions, Registration, Payment	8
Schedule of Fees	10
Transferring Course Credits	10
M.A. Students	11
The Faculty	12
The Curriculum	12
Language Classes	13
The <i>Grundkurs</i>	14
Intermediate Seminars	14
Advanced Seminars and Graduate Seminars	15
Workshops	16
Independent Study and Thesis	17
Special Events	17
Notizen	18

**PLEASE READ CAREFULLY!!!**

## INTRODUCTION

Welcome to the 47th session of the *Deutsche Sommerschule*! We have tried to anticipate your questions about the academic program and the general living arrangements at the school. If you still have questions after reading this brochure, please do not hesitate to contact us. You can find our contact information on the inside of the front cover.

### A note on GERMAN ONLY

Although much of this material is in English, from the time you arrive at the Black Range Lodge until the time you will leave, you will be speaking, hearing, reading, and writing German only!

German is our language of communication, not just in classes, but all the time. It is imperative for your own sake and for the other students that you abide by our German-only principle. The total immersion approach only works if all participants speak German. You will be asked to sign a pledge to speak only German.

We presume you are attending the German Summer School in order to improve your German, and we want to take every opportunity to help you achieve this goal. Faculty and Teaching Assistants will speak German with you at all times: during classes, meals, on hikes, while playing volleyball, etc. Although only speaking German will help you to become more fluent, you also want to become more correct in your use of the language. This means expanding your vocabulary and learning to avoid common grammatical, structural, and idiomatic mistakes. Do not take offense if faculty members occasionally correct you.

Try to learn new vocabulary! The faculty will gladly teach you the necessary German words for hiking, dancing, eating and undertaking other common activities at the school. We hope you will take advantage of these opportunities to increase your language competence.

## ARRIVAL, DEPARTURE, TRANSPORTATION

The Summer School officially begins at 5:00 pm on Tuesday, June 11. Check-in time starts at 2 pm that day. You should plan to arrive early enough to have time to move into your room.

For those arriving in private cars: Note that Kingston, NM is located about 40 miles southwest of Truth or Consequences. From Albuquerque, take I-25 South to NM Highway 152. Go about 27 miles West on 152 until you reach the Black Range Lodge. You will pass through the small town of Hillsboro. Nine miles further, bear right onto Main Street, Kingston. The Lodge is ahead on the left.

The trip from Albuquerque to Kingston takes about 3 hours.

For those flying or taking the train or bus, please plan to arrive at the Albuquerque airport between 12 and 12:30pm at the very latest. We will try to arrange carpooling.

You should have sent us your complete travel information on the confirmation form, indicating whether you need transportation from Albuquerque to Kingston, NM. If anything changes, please let us know ([jwilby@unm.edu](mailto:jwilby@unm.edu)). Also, please include a cell number where you can be reached.

If you arrive by bus or train, you will have to take a taxi or the city bus to the airport.

All students who attend the second half of the program should plan to arrive in Kingston no later than 5:00 pm on June 26.

### DEPARTURE:

The School officially closes after breakfast on Friday, July 12. Please note: To receive full credit for Summer School course work, you must remain in residence until the official closing of the school. Students leaving early are not guaranteed credit for their courses.

Remember, the trip from Kingston to Albuquerque takes around 3 hours. Please book your return flight for departure from Albuquerque ON JULY 12 IN THE AFTERNOON.

## **THE BLACK RANGE LODGE**

### **Rooms and Roommates**

On the application form you indicated your specific housing preferences (double occupancy or single room). We will do our best to meet your request, but for logistical reasons we cannot guarantee it.

Blankets, linen, and towels are supplied. You are responsible to keep your room clean and leave the room in the same condition as you found it upon arrival.

Water in Kingston is a very precious commodity. Please help to conserve water.

Laundry: The Black Range Lodge is equipped with three washers, and two dryers, plus clotheslines. Laundry can be done for \$2.50 per wash and \$2.50 per dry (no coins needed; no charge for using the clothesline). The nearest Laundromat is in Truth or Consequences (40 minute drive).

### **Room Damage**

All participants must submit a credit card for potential room damage. If there is any damage or breakage, *room occupants will be billed for repairs*. The most serious problems in the past have been food, drink, and ink stains on carpets and bedspreads. Please remember that we are guests and treat your room with care. If you need additional items or repairs in your room, please talk to hotel personnel.

### **Meals and Special Diets**

All meals are prepared “family-style,” and it will not be possible to prepare meals individually. Every effort will be made to accommodate reasonable requests if these are known to us in advance. You indicated meal preferences on your confirmation form.

Please note: We cannot supply vegetarian or special dietary meals on an occasional basis. If you choose a special diet option you must have it at all meals. Since food is ordered and meals are planned well in advance, last-minute adjustments are not possible. If you would like to change your preference, please let me know by Monday, May 27.

Your room and board fee covers three meals a day. No refunds are given for meals not taken. Please help to make our chef’s job easier (and help us to avoid wasting food) by indicating on the sign-out sheet if you will be absent for breakfast, lunch or dinner. Also, please be prompt for meals.

Please do not take dishes, glasses, coffee cups, etc. outside the dining room.

### **Cars/Transportation**

You will not need a car to attend the program. However, you may want to consider bringing your car to go into town or to go on short excursions on days off.

### **Computers**

The Black Range Lodge is equipped with wireless internet access in public areas and most private rooms. You are encouraged to bring your own laptop. In addition, there will be a small computer lab with a printer for all students and faculty to use.

For further information and application visit: <http://shac.unm.edu>.

First aid care is available in Kingston via local First Responders. Dialing 911 will alert Sierra County Dispatch for medical emergencies, and they will call emergency vehicles for transportation to the hospital in Truth or Consequences. Please confirm that you utilized the program confirmation form to advise us if you have any health conditions that might require special attention. If you would like to update your confirmation form information, please contact me ([jjwilby@unm.edu](mailto:jjwilby@unm.edu)).

Please remember that our school is situated in mountainous terrain. As beautiful as the surroundings are, they can also be very dangerous. Thunderstorms are likely in summer.

Some hiking trails are rocky, so proper shoes should be worn. And of course, it is possible to get lost in the mountains. Never hike alone! Take adequate clothing, plenty of water, and sunscreen with you when you hike.

### **Sign-Out Sheet**

Please be sure to sign out if you leave for a longer period of time, such as on a hike or a trip to Truth or Consequences (TorC). The German Summer School will not take responsibility for injuries suffered during activities not organized or sponsored by the School.

### **Guests**

We regret that due to space limitations and in the interest of maintaining our German-only atmosphere, private guests cannot be accommodated at the Summer School.

## **Mail, Shopping, Telephones, and Cell Phones**

**Mailing address:** See inside front cover.

**Post Office:** There is a post office in Hillsboro, open from 10am-2pm M-F, and 10- 12pm Saturday. Hillsboro is 9 miles away, about a 15 minute drive. Stamped letters can be mailed from the Lodge mailbox.

**Telephones:** There are no pay phones in the Lodge. Families may of course call the Lodge in an emergency.

**Cell Phones:** Most cell phone companies DO NOT provide service in Kingston, but there are some spots where spotty service can be found. WIFI calling is possible.

## **What to Bring**

**Informal clothing.** The only events that call for dress attire are the Frühstück and the closing dinner. Bring some clothes for hiking, sturdy shoes, clothes for excursions in the sun, at the beach (lake), swimming and in the evening (jacket).

**Recreational equipment.** The German Summer School organizes hiking and other excursions. Please consider bringing your own equipment for other sports or free-time activities.

**Musical instruments.** Music plays an important role at the Summer School; in the past we have had classical, rock, and jazz performances. Please bring your instrument as well as your favorite music for dancing.

**Money.** The room and board fee covers all meals, picnic lunches for excursion days, and lodging for the duration of the school.

Tuition and fees do NOT cover text book expenses and optional expenses such as the Goethe-Institut exam fee. Please be prepared to pay up to \$250 for these. These payments need to be made with cash or check.

## **Prices for Goethe exams:**

Goethe-Zertifikat B1—\$120\*

Goethe-Zertifikat B2—\$135\*

Goethe-Zertifikat C1—\$150\*

\* Prices subject to slight change

**Prices for textbooks:** textbook for language class: between \$30 and \$45 (depending on your level); textbooks for other classes: between \$0 and \$20.

In addition, you should bring money for personal expenses. There is no ATM machine in Kingston. Please note that neither the Summer School nor the hotels are in the position to cash personal checks.

## **Kingston, NM**

Kingston, NM and the Black Range Lodge are at an altitude of ~6,000 feet. You may feel the altitude at first if you are unaccustomed to it, and may even experience a mild form of altitude sickness. The best remedy is to take it easy at first: try to get plenty of sleep and drink lots of water. Please make sure to bring a water bottle.

As for the weather, expect high temperatures in the 90s, cooler nights and no humidity. Summer can bring rain and thunder storms in New Mexico.

## **Insurance and Health Care**

You must be covered by health and accident insurance during your stay. Students who do not have insurance from home or school may purchase student insurance through the University of New Mexico.

## ADMISSIONS, REGISTRATION, PAYMENT

### **Admission:**

Regular UNM students (including graduate students officially enrolled in UNM's M.A. Program) may skip to below (Registration). Students returning to the Summer School may skip to below (Returning Students).

All other students must submit the online non-degree application form. Your non-degree application is necessary to create an account in the UNM computer system. With this account you can register for classes and pay for tuition, fees, and room and board.

Please complete the non-degree application form here:

<http://www.unm.edu/apply/>

Instructions:

1. Please select "Albuquerque Campus Application", then use the Non-Degree Application link, create an account, and start your application.
2. Select "Albuquerque Non-Degree" as application type and "Summer 2024" as enrollment term, and fill out all required information.
3. Pay the \$10 non-degree application fee online when you submit the form.
4. Send an email to [jwilby@unm.edu](mailto:jwilby@unm.edu) after your online non-degree application has been submitted, so that we can follow up with UNM Admissions.

All students must create a Net ID and password in order to verify their registration, monitor their account balance, and pay for program costs and fees due.

Once your non-degree application has been processed by the UNM Admissions Office, you will be able to create a UNM NetID and password. The NetID will give you access to various systems at UNM (e.g. for registration and payment). To create a NetID, go to <https://netid.unm.edu> and follow the instructions. You will not be able to create your NetID until the Admissions Office has set you up in the database via the non-degree application.

**Returning students:** If you have been at the German Summer School before and do not remember your NetID, please call IT Customer Support Services at 505-277-5757. If you remember your NetID but not your password, please go to <https://netid.unm.edu> and follow the instructions there.

### **Registration:**

Registration for classes will take place at the summer school after placement evaluation, course introductions, and advisement on Wednesday, June 12 (June 26 for second-half students). This will ensure that you are placed in the proper courses. We recommend that you do not sign up for classes until after advisement. If you have to register for classes before then, please contact the German Summer School at [jwilby@unm.edu](mailto:jwilby@unm.edu) or 949-468-7881.



## How many classes will I sign up for?

Full-time undergraduate students may take up to seven credit hours, graduate students six. Half-time students may take three to four credit hours.

Example:

GRMN 370, 410 or 470 ( <i>Sprachkurs</i> , required of all undergrad. students)	2 credits
GRMN 380/481/581 ( <i>Grundkurs</i> , required of all students)	2 credits
Two 1-credit-hour seminars	2 credits
One additional 1-credit-hour seminar or workshop (optional)	1 credit

## How can I monitor and verify my registration?

- 1) Login to <http://my.unm.edu> using your NetID and Password
- 2) Click on the “Student Life” tab
- 3) Click on the red “LoboWeb” link in the middle of the page
- 4) From the “Student Menu”, choose “Registration & Records”
- 5) Under “Student Schedule” choose “Concise Student Schedule”
- 6) From the “Select a Term” drop down option, select “Summer 2024”; submit

The page will display the courses for which you are registered at UNM.

## Payment:

The payment deadline for full-time and first-half German Summer School students is June 25, 2024. Late fees will be applied to your student account after the deadline.

If you decide not to attend, you will have to drop your classes by the end of the first week of the summer school in order to receive a tuition refund. No refunds or credits for tuition will be issued after this deadline.

To find out what you owe, you can access the UNM Account Suite online, or you can call UNM’s Bursar’s Office at (505) 277-5363.

The UNM Account Suite allows you to view your bill online and make automatic payments, using your bank account or credit card, and set up authorized users to make payments to your account. However, a 2.85% service fee will be assessed on all credit and debit card payments processed by TouchNet via their PayPath service. The University of New Mexico does not receive any proceeds from this service fee.

## HOW TO ACCESS THE UNM ACCOUNT SUITE:

- 1) Log in to <https://my.unm.edu> using your UNM NetID and password
- 2) Click on the “Student Life” tab, then click on the red “LoboWeb” link
- 3) From the “Student Menu”, select and click on “Make Payments...”
- 4) On the next page, click the “UNM Account Suite” button.

For detailed instructions on how to use the UNM Account Suite go to:  
<https://fastinfo.unm.edu/ufile/fi26.pdf>

Your total payment due consists of tuition, program fees, and room & board charges, minus applicable scholarship money. Not all of these charges/credits will appear on your account at once, in which case you can either wait and pay the total once all charges/credits show on your account, or pay only the current charges and check back later to pay the remainder. Your scholarship will be credited to your account after you are enrolled in your courses.

If you prefer to pay by check, please make the check payable to the “University of New Mexico” and write your nine digit UNM ID NUMBER ON THE CHECK! If you don’t, the cashier will not know whose account to credit. Send your check to: The University of New Mexico, Cashier’s Office, MSC01-1310, 1 University of New Mexico, Albuquerque, NM 87131-0001.

### **SCHEDULE OF FEES**

	<u>F/T Undergraduate</u>	<u>F/T Graduate</u>	<u>First Half Grad.</u>
Room and board*	\$2,053.00	\$2,053.00	\$1,059.00
Tuition**	\$2,502.70	\$2,902.68	\$1,464.50
<u>Administrative fees</u>	<u>\$ 750.00</u>	<u>\$ 750.00</u>	<u>\$ 425.00</u>
<b>TOTAL:</b>	<b>\$5,305.70</b>	<b>\$5,705.68</b>	<b>\$2,948.50</b>

\* based on double occupancy

\*\*based on 7 credit hours for full-time undergraduate students, 6 credit hours for full-time graduate students and 3 credit hours for half-time graduate students.

Your payment due will equal this amount MINUS the \$400 application fee/ deposit.

The scholarship money awarded to you will be posted to your student account after the beginning of the program.

If you chose a single room your total cost will increase by \$650.00 (full time) or \$325.00 (half time).

For other payments at the Summer School (e.g. text books, Goethe-Institut exam fee), be prepared to pay with cash or check. Unfortunately, we are unable to take credit/debit cards for these payments.

### **TRANSFERRING COURSE CREDITS FROM THE GERMAN SUMMER SCHOOL**

Your course credits from the German Summer School will NOT automatically transfer to your record at your home institution (unless you are a UNM student). If you want to transfer credits check with your department and/or the registrar’s office at your school, to see what their requirements are. In order to request your official transcript from UNM, please go to <https://registrar.unm.edu/transcripts/request-online.html> and follow the instructions.

## M.A. STUDENTS

Students interested in pursuing the M.A. degree in German Studies through the German Summer School are allowed to participate in non-degree status for one session only, since no more than six credit hours earned in non-degree status are applicable toward the M.A. Usually it takes four to five summer sessions to complete all requirements for the M.A. The maximum time to degree completion is seven summers.

Once you decide to pursue the M.A. through the German Summer School you will have to apply for admission to the graduate program. In order to apply go to the Department of UNM's Languages, Cultures & Literatures website and follow the directions there:  
<https://lcl.unm.edu/graduate/index.html>

PLEASE NOTE: Your application, application fee, transcripts, and any other required documents (letter of intent, writing sample in German, three letters of recommendation) will be submitted online to UNM's Admissions Office.

You are responsible for knowing and abiding by the general rules and regulations pertaining to graduate study at the University of New Mexico, as well as your degree program's specific academic requirements. You are also expected to be aware of your academic standing at all times.

We strongly encourage you to consult the UNM Catalog in order to familiarize yourself with all procedures and rules governing graduate studies at UNM. To access the catalog, go to: <https://catalog.unm.edu/#/home>

You also need to consult the Graduate Student Manual of UNM's Department of Languages, Cultures & Literatures. To access it online go to: <https://lcl.unm.edu/graduate/manual.html>

Another helpful site is: <https://grad.unm.edu/home/> . Here you can find a quick review of all the steps necessary to fulfill the requirements for the graduate degree.

## FACULTY

### Full Session:

Joseph Kuster  
Vanderbilt University  
Nashville, TN

Dr. Peter Pabisch  
The University of New Mexico  
Albuquerque

Dr. Jason Wilby  
The University of New Mexico  
Albuquerque

### First Half:

Dr. Mathias Ullmann  
Staatsarchiv Dresden  
Deutschland

### Second Half:

Dr. Susanne Baackmann  
The University of New Mexico  
Albuquerque

## CURRICULUM

Classes are held five days a week: Monday, Tuesday, Thursday, Friday, and Saturday. Meeting times are listed under the individual course descriptions. Wednesdays are reserved for special excursions and activities. Sundays are free for studying and recreation, and extracurricular activities will be offered as well. Please check the *Tagesplan* posted every day in the Lodge for detailed information.

A variety of evening programs are planned: films, lectures, discussions, concerts, parties, etc. Attendance at these events is encouraged, as these events will also help you in your language acquisition process!

The *Sprachkurs* (GRMN 370, 410 or 470) and *Grundkurs* (GRMN380/481 & 581) are required of all undergraduate students - see below for more details on each course. We recommend that graduate students take a *Sprachkurs* and the *Grundkurs* as well. All students will have the opportunity to take a Goethe-Institut language exam at the conclusion of the session: Goethe-Zertifikat B1, Goethe-Zertifikat B2, or Goethe-Zertifikat C1.

## **SPRACHKURSE**

### **GRMN 370-001/370-003 Sprachkurs mit dem Zielniveau B1**

Ullmann/Baackmann 1-2 Credits Kursdauer: 4,5 Wochen Mo/Di/Do/Fr/Sa 8.30 - 9.45 Uhr

Im Vordergrund steht die Erweiterung des Hör- und Leseverstehens sowie der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksfähigkeit. Weiterhin werden landeskundliche Themenschwerpunkte und interkulturelles Wissen erarbeitet und diskutiert. Am Ende des Kurses können die Studierenden die Sprache in alltäglichen Situationen unabhängig benutzen.

*Kurstext: Begegnungen B1+.*

**Course reference number: 29893 (370-001, first half)**

**Course reference number: 31482 (370-003, second half)**

### **GRMN 370-002 Sprachkurs mit dem Zielniveau B2**

Kuster 1-2 Credits Kursdauer: 4,5 Wochen Mo/Di/Do/Fr/Sa 8.30 - 9.45 Uhr  
Praktische Übungen zur Verbesserung der mündlichen und schriftlichen Kommunikation stehen im Vordergrund. Am Ende des Kurses können sich die Studierenden in Alltagssituationen spontan und verständlich ausdrücken, ihre Meinung zu Vor- und Nachteilen äußern, die Haupt- und Nebeninformationen komplexer Texte verstehen sowie einfache persönliche und offizielle Briefe schreiben.

*Kurstext: Erkundungen Deutsch als Fremdsprache B2.*

**Course reference number: 29894**

### **GRMN 470-001 Stilistik (C1-C2)**

Wilby 1-2 Credits Kursdauer: 4,5 Wochen Mo/Di/Do/Fr/Sa 8.30 – 9.45 Uhr

Die Studierenden üben komplexe Sachverhalte zu beschreiben und anspruchsvolle Texte zu lesen und selbst zu formulieren. Dabei werden wir uns unter anderem mit solchen Textarten wie Beschreibung, Erzählung, Bericht und Rezension beschäftigen. Schwierigere grammatische Strukturen (wie z.B. erweiterte Partizipialgruppen, Passiv und Konjunktiv) werden in diesem Zusammenhang wiederholt. Ziel ist die spontane und fließende Kommunikation im Schriftlichen und Mündlichen.

*Kurstext: Anna Buscha u.a. Erkundungen Deutsch als Fremdsprache CIKOMPACT.*

**Course reference number: 29895**

## DER GRUNDKURS

GRMN 380/481-001\*

(Vollzeit)

**Kulturschock: Wenden in den deutschsprachigen Kultur(en)**

Wilby & Dozent\*Innen

2 Credits. (1 Credit pro Hälfte)

Kursdauer: 4,5 Wochen

Mo/Di/Do/Fr/Sa 10.15 - 11.45 Uhr

Die zentrale Vorlesungsreihe der Sommerschule (Vorträge, Rundgespräche und Diskussionen) zur Thematik der diesjährigen Sommerschule. Schriftliche

Aufgaben: 10 Essays zu einzelnen Vorträgen

**\*Dieser Kurs kann auch als GRMN 581-001 belegt werden.**

**Course reference number: 29896 (380-001); 29897 (481-001); 29898 (581-001)**

### ***SEMINARE FÜR MÄßIG FORTGESCHRITTENE (B1/B2)***

GRMN 385-001

**Die Wiedervereinigung**

(1. Hälfte)

Ullmann

1 Credit

Kursdauer: 2,25 Wochen

Mo/Di/Do/Fr/Sa 17.00-18.00 Uhr + 120 Min.

Der Fall der Berliner Mauer am 9. November 1989 und die wenig später vollzogene Wiedervereinigung Deutschlands haben zum Ende des kalten Krieges geführt, haben weltweit die bis dahin bestehende Bipolarität aufgelöst und unsere Welt nachhaltig verändert.

Der Fall der Mauer geschah allerdings nicht unerwartet, sozusagen wie durch ein Wunder, sondern er hatte sich leise angedeutet. Im Seminar werden wir in Literatur und Musik und in den tagespolitischen Ereignissen des Jahres 1989 nach diesen „seismischen“ Schwingungen suchen, die letztlich zum Sturz der Mauer geführt haben. Und wir werden sehen, ob es heute solche oder andere Schwingungen gibt, die auf eine Veränderung des Systems hindeuten.

Kurztext: Schulze: *Simple Storys. Ein Roman aus der ostdeutschen Provinz*

**Course reference number: 29899**

GRMN 385-002

**Die deutsche Welt im neuen Europa**

(2. Hälfte)

Pabisch

1 Credit

Kursdauer: 2,25 Wochen

Mo/Di/Do/Fr/Sa 17.00-18.00 Uhr + 120 Min.

**„Die deutsche Welt im neuen Europa“:** Zur deutschen Welt gehört neben der großen Bundesrepublik Deutschland auch Österreich, die deutsche Schweiz, Liechtenstein, doch auch deutsche Kleinregionen in Rumänien, Ungarn, Italien (= Südtirol) oder auch entlang der Grenzen zum Rhein und dessen Grenzländern. In der Europäischen Union (EU), die seit etwa 30 Jahren besteht, hat die deutsche Welt viele neue Verbindungen zu den anderen Völkern Europas, nicht nur der EU geschaffen. Nach den Erfahrungen durch den Zweiten Weltkrieg und seinen Schrecken mussten viele Kulturschocks zur totalen Verbesserung der Lage in Europa überwunden werden.

Das besprechen wir in diesem Seminar für mäßig fortgeschrittene Student\*innen. Wir betrachten und diskutieren an fünf oder sechs Hauptbeispielen besonders das Verhältnis der Deutschen im neuen Millennium mit den Franzosen, den Engländern, aber auch mit der slawischen Welt (Tschechische Republik, Polen, Rumänien, auch Russland) – wie auch mit kleineren Völkern Europas.

Viel Diskussion. Texte werden ausgeteilt. Das Internet auf Deutsch wird herangezogen. Ein paar Bücher stehen in der kleinen Bibliothek. Kurze Filmausschnitte gelegentlich. Am Schluss ein Quizzelchen (= ein kleiner Test).

**Course reference number: 30918**

## ***SEMINARE FÜR FORTGESCHRITTENE UND GRADUATE STUDENTEN***

**GRMN 485-001\* Das Deutsche in seiner literarischen Vielfalt (1. Hälfte)**  
Pabisch 1 Credit  
Kursdauer: 2,25 Wochen Mo/Di/Do/Sa 15.15-16.45 Uhr

„**Das Deutsche in seiner literarischen Vielfalt**“: Die deutsche Welt hat einige Male in ihrer Geschichte Kulturschocks erlebt. Das schlug sich auch im Gebrauch der Sprache nieder und begann schon im Mittelalter durch den Einfluss der Klöster oder im Barockzeitalter durch die Sprachgesellschaften. Im Zeitalter Goethes fällt der Schock durch den Sturm und Drang und später durch die Romantik stark auf. Das 20. Jahrhundert bringt einige geradezu gewaltige Veränderungen in der Moderne – Dadaismus, Surrealismus, Sprache im Technischen Zeitalter nach dem Zweiten Weltkrieg oder auch den Neodadaismus und die Konkretdichtung in kleiner und großer Differenz zur gewohnten Sprache. Wir betrachten etwa sechs bis zehn Wendungen in der deutschen Literatursprache und lesen ausgesuchte Texte kritisch, die zu Anfang des Seminars verteilt werden; dazu stehen auch einige Bücher in der kleinen Bibliothek zur Verfügung – oder auch im Internet.

Es gibt ein Abschlussprojekt, davor jedoch Lektüre und Diskussion in den Seminaren: Für 'Graduates' und sehr fortgeschrittene 'Undergraduates'.

**\* Dieser Kurs kann auch als GRMN 585-001 belegt werden.**  
**Course reference number: 29901 (485-001) bzw. 29902 (585-001)**

**GRMN 485-002\* Neuanfänge (1. Hälfte)**  
Ullmann 1 Credit  
Kursdauer: 2,25 Wochen Mo/Di/Do/Sa 13.30-15.00 Uhr

Was ist das: ein Neuanfang im Leben? Wie viel muss man aufgeben um sagen zu können: Ich habe neu angefangen? Und wie viele Neuanfänge hält man in einem Leben überhaupt aus?

Die Teilnehmer lernen an einigen prominenten Beispielen aus Kunst und Politik kennen, wie diese in ihrem Leben radikale Veränderungen vollzogen haben, aus welchen Gründen und mit welchen Auswirkungen. Und die Teilnehmer berichten aus ihrem eigenen Leben – wo haben Sie tatsächliche Neuanfänge vorgenommen, oder waren es vielleicht doch nur Weiterführungen des Bisherigen?

◇ **Dieser Kurs kann auch als GRMN 585-002 belegt werden.**  
**Course reference number: 29911 (485-002) bzw. 29912 (585-002)**

**GRMN 485-003\* Nachkriegsgedächtnis: Kriegskinder und Kriegsenkel (2. Hälfte)**  
Baackmann 1 Credit  
Kursdauer: 2,25 Wochen Mo/Di/Do/Sa 13.30-15.00 Uhr

Alles, an was man sich nicht erinnern kann, ist Geschichte, heisst es. Doch was ist, wenn

sich Generationen durch Familiengeschichten und -anekdoten “erinnern”? Wenn die eigene Erinnerung keine persönlich erlebte, aber dennoch eine sehr *präsen*t und *geföh*lte Erinnerung ist? Was ist, wenn sich Menschen gefangen föhlen von Schuld- und Schamgeschichten, Pathologien und -Fantasien, Fotografien und Archiven, ohne genau zu wissen, warum? Das ist die Situation aller derjenigen, die in den Nach-Krieg hinein geboren wurden. Die Frage ist also: Wie sind wir verstrickt in eine Katastrophengeschichte, an die wir “erinnert” werden, ohne uns zu “erinnern” zu wollen?

Es gab in den 2000er Jahren eine Welle von Kriegskindnarrativen, gefolgt von neueren Geschichten der Kriegsenkel. Ausgehend von meinem Buch *Writing the Child. Memories of Fiction in German Postwar Literature* werden wir in diesem Seminar biografische und autofiktionale Werke dieser AutorInnen besprechen. StudentInnen, die dieses Seminar als GRMN 585 belegen, werden dazu auch theoretische und geschichtsphilosophische Texte lesen.

**\* Dieser Kurs kann auch als GRMN 585-003 belegt werden.**  
**Course reference number: 29914 (485-003) bzw. 29915 (585-003)**

**GRMN 485-004\* Von Philosophie zur Utopie: Französische Revolution (2. Hälfte)**  
Wilby 1 Credit  
Kursdauer: 2,25 Wochen Mo/Di/Do/Sa 15.15-16.45 Uhr

In diesem Seminar werden wir uns mit der Epoche der Französischen Revolution beschäftigen. Zentrale Themen und Fragen sind: Was sind die historischen Details um die Französische Revolution (Wer? Was? Wann? Warum?)? Wie haben Philosophen und Dichter in den deutschen Ländern darauf reagiert? Und schließlich: Wie und zu welchen Enden wurde das Ereignis der Revolution in der literarischen Imagination verarbeitet und dann dargestellt. Kurstexte (u.a): Historische Texte zur Französischen Revolution; Friedrich Schiller: *Über die ästhetische Erziehung des Menschen in einer Reihe von Briefen*; Johann Wolfgang von Goethe: *Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten*, und *Das Märchen*; eventuell Lyrik aus der Zeit der Französischen Revolution. Texte werden als PDF-Dateien zur Verfügung gestellt.

**\* Dieser Kurs kann auch als GRMN 585-004 belegt werden.**  
**Course reference number: 29916 (485-004) bzw. 29917 (585-004)**

## **WORKSHOPS**

**GRMN 390-001 Zeitungsworkshop: Der Zauberberg (Vollzeit)**  
Kuster 1 Credit  
Kursdauer: 4,5 Wochen Do 19.30 – 21.10 Uhr + 5 Stunden nach Vereinbarung

StudentInnen schreiben und veröffentlichen ihre Meldungen, Nachrichten, Reportagen und Berichte über die neuesten Tagesereignisse der Deutschen Sommerschule in drei Zeitungen, die sie selbst herausgeben, und deren Form sie selbst bestimmen.

**Course reference number: 29910**



## ***INDEPENDENT STUDY AND THESIS***

<b>GRMN 497-001/002/003/004</b> Baackmann/Schröter/Pabisch/Wilby	<b>Undergraduate Independent Study</b> 1-3 Credits.
<b>GRMN 551-001/002/003/004</b> Baackmann/Schröter/Pabisch/Wilby	<b>Graduate Independent Study</b> 1-3 Credits.
<b>GRMN 599-001/002</b> Baackmann/Schröter	<b>Master's Thesis</b>

## ***SONDERVERANSTALTUNGEN***

- ◇ Exkursionen zum VLA (Very Large Array) und White Sands
  - ◇ Wanderungen in die Gila Berge
  - ◇ Geologische Exkursion
  - ◇ Botanische Wanderung
  - ◇ Exkursionen zu den Gila Cliff Dwellings & Silver City
  - ◇ Frühschoppen am Sonntag, dem 07. Juli
  - ◇ Talenteabend & Kostümfest
  - ◇ Zeichenwerkstatt
  - ◇ Exkursion zum Elephant Butte See
  - ◇ Abendvorträge und -gespräche
  - ◇ Filmabende, Musikabende, Chorabende
  - ◇ Spielabende & Tanzparties
- Einzelheiten werden in Kingston bekanntgegeben.

**NOTIZEN:**

**NOTIZEN:**